

不舒各症是則林汝袖先生之證書甚為有益于閱報
耳林君係巫來由聯邦萬津萬聯華玻璃商公司之職
月份曾患腰痛甚劇其痛甚至延及胸背且背後更
患因而更加痛苦頭暈目眩精神萎靡胃口全失即勉
強飲食少許亦覺胃不消化如是者歷九個
月之久及閱報知韋廉士大醫生紅色補丸
之功效即購買數瓶以試服之詎料服後即
見功力胸膈疼痛之舊症逐漸減少胃納加
增於是耐心連服及服用未幾諸恙悉平
而後已且精神驟增身體強壯深感韋廉士
大醫生紅色補丸之功效誠係治愈余症之
聖藥也瘋濕骨痛與腰痛等症實因潮濕及
寒冷所致或因血薄如水血液不潔之故所
起是以治療之法非清血補血使血液強健
有力不為功也

韋廉士大醫生紅色補丸乃是天下馳名補
血健腦之聖藥已曾救治無數之症 瘋濕
楚 腦筋疲乏 少年斷傷 胃不消化等症者矣且
有出售或直向上海江西路六十號韋廉士醫生藥局
八元郵力在內

談二嬰兒衛生指南如欲索取可寄一明信片至上海
奉各一本不取分文

潔淨即投以微利潤腸之品可也紅色清導丸正是尊帶之妙品

一處。所有商民大
等。需銀鈔票及輔
幣。或持有本符此
項鈔券者。均向就
近至該兌換所兌換
兌換。輔幣每十角
兌換洋一元。週
知。不貼水。恐未週
然此通告。

治愈永藻及永鑫

言如下
嬰兒及小孩特製之靈藥專治胃不消化 便閉 腹脹 肚痛 嘔吐 腸風 腹瀉 寒熱 驚風 痰厥 傷風 感冒 出牙各症 凡經售此藥者均有出售 或寄郵票大洋六角至上海江西路六十號韋廉士醫生藥局原班郵票 片一 郵力在內每六瓶大洋三元

此膏專治一切瘡毒，無論新舊，一經貼之，立見奇效。每張大洋三角，小洋一角。每打大洋三元，小洋一元二角。總發行所：上海英大馬路中法大藥房。

元龍飲自汗盜汗
與專治男婦老幼
補精所發燥乾
補虛弱經年不
可稱奇之藥也

以善厚正頭養髮及眼珠作肉腫退眩痛症服此膏尤神驗然見效每持得之府
大洋二元每盒一付一元

眼科重明丸

此丸專治男婦老幼遠年近日
血絲魚目失明老眼昏花羞明火障
風熱內突暗翳紅花雲霧遮睛
若光怕日迎風時淚其陰陽損
傷者服此丸即愈

北京同興堂阿膠莊批發
處西門路南樓房正是西廠紅花開張號

命令，或逾越權限之擬分，司法總長得呈請大總統核奪。將是項處分取消。總務廳掌事轄區域之分劃變更事項；(二)關於司法行政及其他職員之考試任免事項；(三)關於律師事項；(四)關於罰金及沒收事項；(五)關於司法部之預算決算，及其他會計事項，民事司掌民事案件之行政事項，刑事司掌刑事案件之行政事項，監獄司掌監獄之行政事項。

(一二一) 附屬於司法部者，有下列各特別機關：(一)編纂處，掌編輯及印行各種司法文件事項；(二)修訂法律館，掌編纂各法典事項；(三)特種司法事務委員會，審議考核重要關係外人之司法事務；(四)司法法規審查委員會，以司法部長以上之人員，大理院庭長，總檢察廳首席檢察官，高等審判廳長，高等檢察廳檢察長，及其他經司法總長指定之司法部部員組織之，該會議決，隨時由司法總長召集之，討論司法行政之改良及其他重要司法事務。

(一二二) 爲管轄司法事務起見，司法部得令所法院(大理院不在此例)及縣知事公署，呈送關於一千元以上之民事案件，或人事，或華洋混合訴訟之民事案件，及一切

重要之刑事案件之判決書，由民事司及刑事司分別審核。司法部得根據審核結果，發布部令。司法部收受人民關於民刑訴訟及檢察事務之陳訴後，應即查核，加以相當之處理。(一二三)各省長受中央政府委任，對於各該行省司法行政，行使類似之監督，但監督之範圍，不及司法部之廣闊耳。依照一九一四年五月二十三日，大總統令公布之省官制，第一條及第九條，及一九一七年四月二十四日，大總統敕令之規定：省長有監督司法行政，稽核司法經費，及致核司法官吏之權。對於高等審判廳長，關於各縣承審官獄等員之任免懲獎之建議，省長有附加意見，轉行咨陳司法部之責任。省長以司法警察監督之資格，得執行檢察事務。

(一二四)熱河及其他特別區域之都統及邊防司令，有監督各該特別區域司法行政權。

第三節 新式法院

第二項 組織及管轄

(一) 概略

(一二五)中國新式法院制度，基於前清一九〇七年十二月六日所頒布之高等以下審判廳試辦章程，及一九〇九年十二月二十八日所頒布之法院編制法。該法第二十一條，規定地方審判分廳之設置。一九一七年四月二十二日，大總統令規定地方分庭之設置。法院編制法第二十八條，規定高等審判分廳之設置，是項分廳，業已設立。

(一二六)上舉各法令，根本改革，中國司法制度，期與日本及歐洲大陸各國相似。司法制度之改革，雖已十七年之久，而新式法院之業已設立者，仍未超過一百三十六所。(見本編附錄一)新司法制度設大理院一所於北京，每省至少設高等審判廳一所，於必要時，并設高等審判分廳若干所。每縣設地方審判廳數所，於必要時，並設地方審判分廳若干所，此外，並設初級審判廳若干所，分屬若干所，此後，另設初級審判廳若干所，初級審判廳業已於一九一五年廢止，原歸初級審判廳管轄之案件，移歸地方審判廳內新設之民刑簡易庭管轄之，各級審判廳均有同級之檢察廳。

(一二七)地方審判廳及地方審判分庭之各縣，原由縣知事充初級審判廳辦理之司法事務，概由地方審判廳及地方審判分廳辦理之。地方審判廳除掌司法事務外，依登記通例，及不動產登記條例所規定，管轄登記事件。地方審判廳，內部組織，及辦事規則，於一九二五年十二月十七日，司法部部令

法權委員會報告書 第二編

公布之地方審判廳辦事暫行規則內規定，地方審判廳管轄之司法事務，可分為四項如下：(一)刑事事件之豫審，以推事一人獨任之，其他三項，每項有氏家庭及刑事廳為實行審判之機關。即(二)簡易庭；(三)獨任推事；(四)推事三人合議庭。其管轄權限，分述之如左：

(一八八)地方審判廳簡易庭對於下列各案件有管轄權：

關於民事者

一，訴訟案件之價額在一千元以下者。(見民事訴訟條例第一條)

二，特別指出之訴訟案件，不問其價額之多寡者。(見民事訴訟條例第二條)

三，因當事人之合意，允由該庭管轄之案件。

關於刑事者

一，五等有期徒刑，(一年以下)拘役(二個月以下)及罰金案件。(見處刑令暫行條例第一條)

二，刑法訴訟條例第十六條所列各案件，其罰則由罰金至三等有期徒刑，(五年以下)但依刑事簡易程序暫行條例第七條，簡易庭對於特定情形之案件，得仍依通常程序辦理。

凡三等有期徒刑以下(五年)之案件，應用簡易程序或通常程序。又一年以下之徒刑案件，是否可以適用處刑命令暫行條例，刑事簡易庭應裁奪之。(見六七)

(一九九)地方審判廳獨任推事，對於下列民刑案件，有管轄權：

凡不歸簡易庭管轄之案件，但下列諸案件不在此例：(一)第一審管轄權，屬於高等審判廳之案件；(二)本屬獨任推事管轄之案件，因案情繁雜，經當事人之請求，或法院之命令，移交推事三員之合議庭審理者。(見刑事訴訟條例第十七條，民事訴訟條例第三條，法院編制法第五條第三項)

(二一〇)地方審判廳推事三員合議庭，對於下列民刑案件，有管轄權：

一，不服地方審判廳簡易庭判決而上訴之案件。見法院編制法第五條第三項)

二，經法院之命令或經當事人之請求，由獨任推事管轄範圍內移交之案件。

三，原審事件應屬初級審判廳(簡易庭)管轄，經兼理司法事務之縣知事或縣司法公署判決，而當事人不服，提起上訴之案件。(見修正縣知事審理訴訟暫行章程第三十條第一項)

四，兼理司法事務縣知事審判之刑事案件，未經聲明上訴，送呈高等審判廳覆判，而由高等審判廳發交地方審判廳覆審之案件。(見一九二二年六月二十八日司法部公布之最後修正覆判章程第七條)

(二二一)高等審判廳及高等審判分廳(二二二)高等審判廳例設於各省省會，但高等審判分廳得設於省內其他各處。高等審判廳各庭，以推事三人組織之，惟審判上告案件時，高等審判廳廳長得因該案情形，臨時增加推事為五人。高等審判分廳各庭之組織亦同，惟以推事三人開庭時，其中一人，得以地方審判廳推事充之。以推事五人開庭時，其中二人，得以地方審判廳推事充之。高等審判廳內部組織及辦事規則，由一九一九年八月八日，大總統令公布之高等審判廳辦事章程規定之。高等審判廳對於左列案件，有管轄權：

一，不服地方審判廳第一審判決而上訴之案件，以高等審判廳為第二審法院者。

二，不服地方審判廳第二審判決而上訴之案件，以高等審判廳為第三審

法院者。

三，不服地方審判廳之決定，或其命令，按照法律而抗告之案件。
(注意 上列三類案件，係依照法院組織法第二十七條之規定。)

四，不服兼理司法事務縣知事及縣司法公署對於地方管轄案件之裁判而上訴之案件。(修正縣知事審理訴訟暫行章程第三十條)

五，兼理司法事務縣知事審判地方管轄之刑事案件，未經聲明上訴，或撤回上訴，或上訴不合法，未辦第二審爲實體上之審判者，均應由高等審判廳或分廳覆判。(覆判章程第一條)

六，牽涉內亂罪外亂罪，及妨害國交罪之案件，高等廳有第一審管轄權。(刑事訴訟條例第十八條)

七，除上列各種職權外，高等審判廳兼理地方廳事件時，審判一切初級管轄及地方管轄之民刑案件。同時，高等審判廳審判一切不服本廳所爲初級管轄及地方管轄事件之裁判而上訴之案件，及該管區域內，不服兼理司法事務縣知事及縣司法公署之裁判而上訴之案件，初級管轄案件之第三審，屬於高等審判廳，地方管轄案件之第三審，屬於大理院。

(四) 大理院
(一三三) 大理院爲中國最高審判機關，按照法學編制法第四十條，各省因距京較遠，或交通不便，得於該省高等審判廳內，設大理分院。大理院之審判權，以推事五員之合議庭行之。大理院長有統一解釋法令，必應處置之權，但不得指揮審判官所掌理各案件之審判。大理院內部組織及辦事規則，由大理院辦事章程規定。該章程於一九一九年八月六日公布，(譯者查本章程見同年六月九日政府公報原文月日疑誤)經一九二〇年十一月十七日修正之。大理院有審判左列案件之權：

一，不服高等審判廳第二審判決而上訴之案件。
二，不服高等審判廳第一審判決而上訴之案件。
三，不服高等審判廳之決定，或其命令，按照法令而抗告之案件。
(注意：上舉三類案件，係依照法院組織法第三十六條及刑事訴訟條例第十八條之規定。)

四，依照東省特別區域法院編制條例第八條之規定，不服特別高等審判廳判決而上訴之案件。
五，依照刑事訴訟條例第四百五十一條至四百五十七條所提起之非常上訴。
六，不服審判廳及司法籌備處審判地方管轄事件而上訴之案件。(審判廳暫行章程第四條及修正縣知事審理訴訟暫行章程第三十條第三款)

(五) 檢察廳
(一三三) 新式各級審判衙門，皆設一同級之檢察廳，檢察官對於刑事案件，實行偵查處分，提起公訴，實行公訴監察判斷之執行，管理司法警察等，對於民事及其他關於公共利益或風化之事件，爲國家之代表。檢察官對於審判衙門獨立執行其職務，但不得掌理審判職務，或干涉審判官之審判。地方檢察廳內部組織及辦事規則，由一九二五年十二月十七日司法部公布之辦事章程規定之。其高等檢察廳內部組織及辦事規則，由一九一九年八月大總統命令公布之高等檢察廳辦事章程規定之。總檢察廳內部組織，及辦事規則，由同日大總統公布之總檢察官組織及辦事規則。

法權委員會報告書 第二編

20

察廳辦事章程規定之。(譯者按同日似係一九二〇年四月五日之誤)

第二項 訴訟程序

(一) 概略

(一三四) 中國新式法院之訴訟程序，大致與日本及歐洲大陸各國法院現行之民刑訴訟程序相同。各種關於訴訟程序之法律，已於本報告書論中國法律時敘及，並附有意見，但此處亦以應將訴訟條例及其附屬法令中之要點，略為說明。

(二) 初審

(一三五) 第一審之刑事訴訟程序，大略如左：

(一) 除按照刑事訴訟條例第三百五十八條至三百七十二條規定，得提起私訴之案件外，一切刑事犯罪，皆由檢察官提起公訴，惟警察逮捕現行犯時，由警察廳通知該管檢察官，檢察官得准警察以司法警察資格，實行偵查。但其中有足令人注意者，即依照刑事訴訟條例第二百三十三條，京師警察總監及各省警察廳長，京外憲兵隊長官與檢察官同有偵查犯罪之職權。(見一七)

(二) 檢察官首先實行偵查，周時或須寫押被告，或准保釋，或搜索住所，或傳喚証人，皆得令司法警察輔助之。檢察官於偵查完備後，認被告有犯罪嫌疑時，(除初級管轄之案件外)皆得移送管轄法院，聲請預審，且有時必須聲請預審，刑事訴訟條例第二百零六十二條)如檢察官認為犯罪嫌疑不能証明時，即不起訴。檢察官之偵查，不公開，且不准律師代理訴訟，其制與現行各國檢察制度同。檢察官不准保釋時，得將被告為三十日以下之羈押，且於必要時，於三十日後，聲請該管法院，將羈押延長三十日，惟被告對於羈押之裁決，得提起上訴。

(三) 檢察官決定起訴時，將案件移交該管法院審判，或交該法院預審推事預審。預審期間，不過四月，(普通二月，於必要時，得由法院延長二次，每次不得過一月)。

(四) 預審之目的，為決定應否將被告送交法庭審判。預審時，預審推事得將被告羈押，或交保釋放，或依照法律規則，着令搜查住所，及傳喚証人，預審不公開，但被告得由辯護人或輔佐人代表。預審完畢後，得將被告釋放，或送交法庭審判。

(四) 審判時仍由檢察官辦理公訴，審判以獨任推事或三人合議庭行之，隨其情形而定。被告得延請辯護人出庭，辯護人於一定範圍內，由審判官之決定，得訊問及反詰，且於風聞傳言時，得予辯護。

力延請辯護人，法庭應指定一律師，為之辯護。聲請保釋者，法庭得按照法定規則，准予或駁斥，審判時之筆錄，於被告及証書簽字後保存之。判決時以書面記明事實理由及所科罪刑，由法庭宣告之。

(五) 應歸簡易庭管轄之案件，得以簡易程序審理之，並得省略略審，但不得省略偵查，有時得將被告送交法庭，依照尋常程序審判之。凡載在裁判簡易條例內之案件，被告得由法庭隨即聲明，無庸預審。但被決者，得於七月內，聲明異議，要求按照簡易程序審判，餘詳(六七)所述。

(六) 法庭之科刑，由檢察官執行之，檢察官得視察該犯人應監禁之監獄及該被告應羈押看守所。

(一三六) 第一審之民事訴訟程序，大略如左：

(一) 民事案件由原告提出一定程式訴狀於法院書記官，并繳納一定之訟費，但原告無力繳納時，得由法庭准免繳納。訴狀提出後，由法院書記官送達被告，並指定言詞辯論日期，此項日期，輕微案件，應在送達三日以後，重大案件，應在送達十日以後，被告應於上述三日或十日期間以內，提出

法權委員會報告書 第二編

組織章程中，曾明白規定，故司法公署中事務，大概係由司法公署之審判官行使審判權...

第七節 陸海軍軍事審判機關 (一) 組織及管轄 陸海軍軍事審判機關，有二種：一為常設機關...

法院以推事一人或三人行之，高級法院以推事三人或五人行之。當事人均得由辯護人或輔佐人代理出庭...

第六節 特別司法官署 (一) 組織及管轄 第一項 東省特別區域法院，設於一九二〇年...

華威銀行 新設兌換 由嬰孩自己藥片 其親父其

單雙疝氣丸 耳底八寶油 第一疳瘋丸 夢遺滑精丸